

PROSVEȚTA

GLASILO SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOTE

Izjava vez za naslov ne
dolj je praznikov.Issued daily except Sunday
and Holidays.

LETÖ—YEAR XIV.

Cena lista
je 50 cent.Entered as second-class matter January 21, 1918, at the post-office
at Chicago, Illinois, under the Act of Congress of March 3, 1879.

Chicago, Ill., pondeljek, 20. junija (June 20) 1921.

Subscription \$5.00
Yearly.

STEV.—NUMBER 141.

Published and distributed under permit (No. 148) authorized by the Act of October 5, 1917, on file at the Post Office of Chicago, Illinois. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of Oct. 3, 1917, authorized on June 14, 1918.

VOJNI PROFITARJI OROPALI VLADO ZA MILJARDO DOLARJEV.

Justični department pravi, da od krit graft mogoče snasa dve miljardi.

VSI VLADNI VOJNI ODDELKI SO PRIZADETI.

Washington, D. C. — Justični department pripravlja civilne in kriminalne tožbe proti nošetim vojnim profitarjem, ki so tekom vojne in izra premirja osleparili vlado za več ko eno miljardo dollarjev. Nekateri uradniki trdijo, da vsota, izgubljena valed korupcije, morda doseže dve miljardi dollarjev.

Odkrivanje korupcije v vseh vladnih oddelkih, odborih, komisijah itd., ki so imeli opraviti z nakupovanjem potreščin za armado in mornarico in ki so po premirju razpečevala preostanek materijala, se vrši že par mesecov.

Prizadeti so nebrojni uradniki, bivši častniki in agentje, na drugi strani pa podjetniki, ki imajo kontrakte od prejšnjega Wilsonove administracije.

Uradniki pravijo, da je vojni departmam najbolj trpel, za njim pride plovbeni odbor in potem vse velike vladne agencije, ki so bile organizirane med vojno. Vsa to, za katere so bili osleparjeni potreščki, so ogromne.

Ko je justični tajnik Daugherty prejel zadnje računske podatke o prejšnjem gospodarstvu v vojnem departmam od uradnikov v zaključnem oddelku, je odredil splošno preiskavo v vseh vojnih oddelkih. Kontrolor Warwick pravi v svojem poročilu, da je naravnost neštevno, kako so so razni uradniki, ki so plačevali nakupljeni material, sipali denar na vse strani brez kaknega nista.

V mnogih slučajih manjka pobotnic.

HAYWOOD, GOVERNOR V MO. NEWL.

Brojavek pravi, da je bil burno pozdravljen.

Riga, 19. jun. — William D. Haywood, prejšnji tajnik Industrial Workers of the World, ki je marca meseca odšel v Rusijo, ko hi imel tudi v dvajsetletno žico v Ameriki, je bil med govoriki na velikem javnem shodu v Moskvi, kateri se je vrnil tukaj pred otvorenjem kongresa tretje internacionale, kakor poročajo "Izvestia".

Delegati in drugi poslušalci so vstali s sedežev in burno pozdravili Haywoda, ko je bil predstavljen kot mož, nad katerim viši dvajset let zapora v njegovem domovini zaradi boja proti kapitalizmu. Haywood je dejal, da so prej zatirani Rusi bežali v Ameriko, ampak zdaj je ravno naroči: zatirani ameriški delaveci bodo v svobodno Rusijo.

OBOROŽENI POŠTNI SEL ORO. PAN.

Baxter Springs, Kans. — Štirje banditje so oropali 26-letnega Guy Sheldesa, ki je bil oborožen. Sedli so na njegov avtomobil in ga odpeljali proti zapadu. Na samotu je moral zapustiti avtomobil, banditje so pa s sabo odpeljali pet poštih vrc.

Bankirji izjavljajo, da ni bilo denarja v vrcih, bilo je pa nekaj več registriranih pisem, v katerih so bile vstotice.

Shield je bil na potu od železniške postaje na pošto, ko so se pripeljali banditje in mu ukazali, da ustavi svoj avtomobil. Sei se je podal.

VREME.

Chicago in okolica: V torek jasno in lahki menjajoči se vetrovi. Temperatura v zadnjih 24. urah najvišja 78, najnižja 68.

TRIJE DELAVSKI VODITELJI BRUTALNO UMORJENI NA ŠPANSKEM.

Barcelona, Španija, 19. jun. — Tu so se izvršili včeraj trije umori in vse tri žrte so radikalni delavski voditelji. Felio Bosi, bivši tajnik Splošne delavske zveze, je bil ustreljen ob dveh zjutraj v njegovem stanovanju. Par minut pozneje je bil ubit Jose Dominguez Rodriguez, znamenit sindikalista v stavbinski stroki. Mladi radikalec, čigar ime ni znano, je tretja žrte.

DAVEK NA DRUŽINO ZNAŠA LETNO \$350.

Sleherna oseba — moš. žena in otrok — mora plačati \$350 v prihodnjem letu.

STROŠKI VLADE RASTEJO IN RASTEJO.

Washington, D. C. — Sleherna oseba v Združenih državah, bodoči moški, žena ali otrok, mora prihodnje leto plačati povprečno dvainosemdeset dolarjev davka za pokritje stroškov vlade, občinske, okrajne, državne in zvezne.

Tako izjavila kongresnik Knight, republikanec iz Ohija, ki je izdelal proračun Izdatkov in davkov. Izdatki rastejo, da je strah in davek bo plačan v mnogih oblikah ne samo direktno, na primer v stanarinu, povisitih obrestih, podražanih cenah itd.

Knight računa takole: proračun zvezne vlade za prihodnje leto znaša najmanj šest milijard in 500 milijonov dolarjev, to je povprečno \$60 na sleherno osebo — moš. žena in otrok — in izdali \$250 do \$300 na vsako družino. K temu se pričtejo državni, okrajni in občinski davki in rezultat je tukaj. Knight je vzel za prvo davke v Ohiju, kjer znašajo letos izdatki državne vlade pet dolarjev na vsako osebo v državi, izdatki okrajne uprave sedem dolarjev, stroški občinske vlade pa okrog deset dolarjev; skupaj 22 dolarjev. Pričtejte k temu znesku \$60 zveznih stroškov na osebo in sumo sumarum je \$82 na osebo ali okrog \$350 na družino.

Cenjeni mr. Johnston:

Pojedelski departement kupuje poljske stroje in orodje, avtomobile in traktorje, stroje za vrtanje olnjih vrelcev za več milijonov dolarjev na leto. Nas namen je, da kupimo take potreščine v tovarnah, ki so naklonjene delavstvu.

Hvaležni Vam bomo, če nam predložite imena takih podjetnikov.

PRIVATNI INTERE- SI NISO NAKLO- NENI MEHIKI.

ZA SVOJO NEAKLONJENOST
IMAJO VEČ VEROKOV KOT
SAMO OLJE.

Najbolj jih pa v oči bode delavska politika v Mehiki.

Washington, D. C. (Federated Press). — Napadanje Mehike ne preneha, četudi bo ojno vprašanje tako rešeno, da bodo z njim zadovoljni ameriški oljni interesi. Veliki biznis se spodnika nad členom 27 mehiške ustawe, ali že bolj ga bodo v oči člen 123, ki prizna delavecem take pravice, karneče se težko kje najdejo zapisane v ustawu.

Ta člen prizna osemurni delavnik, en dan počitka v tednu, prevedno ponočnega dela za ženske in otroke, zadostna minimalna meza, ki krige normalne delavske potrebe, potrebe za njegovo izobražbo in razvedrilo, dvojno odiskodnino za česurno delo, ustanovitev delavskih središč, sanitarna stanovanja mora priznati podjetnik proti nizki najemnini. Podjetniki so odgovorni za nezgode, posebno priznana pravica da stavke in še druge za delavce.

Še nekaj je veliki biznis. Kaj? Delavecem prijazna politika! Mehika namerava zdaj kupovati samo take proekte, ki so bili izdelani od organiziranih delavcev.

To potrdi pisno, ki ga je postal poljedelski minister Villareal Wm. Johnstone, predsedniku Mednarodnega društva strojnikov, in ki se glasi, če se izpusti sasov:

Charleston, W. Va. — Governor Morgan ima smolu s svojo proglašitvijo vojnega stanja v Zapadni Virginiji, kajti sodnik Haffenbarger je izjavil, da je vojni sod le posledica okupacije po armadi in da ga nihče drugi ne more izvajati kot vojaške oblasti. Ker je governer vujni sod izvajal s pomočjo generalnega adjutanta in državne policije, je zdaj vsled te sodnijske razvodbe vojni sod brez veljave.

Ta razsodba je bila podana v siedzi A. D. Lavinderja, ki je bil aritetan po proglašitvi vojnega suda pred tremi tedni, ker so našli pri njem orožje. Lavinder je organizator rudarske organizacije in je vložil takoj priziv proti aretaciji, izvršeni na podlagi proglašenega vojnega suda.

21. junija pridejo pred zvezno sodišče Frank Keeney, predsednik sedemnajstega distrikta rudarske organizacije, Sidney Hatfield, John Workman, organizator rudarske organizacije in še več držav. Obtoženi so, da so prelomili sodnijsko pravopev.

Ta razsodba je bila podana v siedzi A. D. Lavinderja, ki je bil aritetan po proglašitvi vojnega suda pred tremi tedni, ker so našli pri njem orožje. Lavinder je organizator rudarske organizacije in je vložil takoj priziv proti aretaciji, izvršeni na podlagi proglašenega vojnega suda.

21. junija pridejo pred zvezno sodišče Frank Keeney, predsednik sedemnajstega distrikta rudarske organizacije, Sidney Hatfield, John Workman, organizator rudarske organizacije in še več držav. Obtoženi so, da so prelomili sodnijsko pravopev.

Državna policija in kompanijski stražniki se zastonj trudijo, da preženijo rudarje iz sotorišča ob Lick Creeku. Zaradi strejanja, ki ga je nedavno povrnula državna policija, so arretirali vse možne v sotorišču. Bilo jih je tri.

Mednarodni komisar obregon obljubil, da bodo sklenjene pogodbe le s takimi podjetniki za dobavo raznih potreščin, ki ravajo poštene z organiziranim delavstvom.

V Washingtonu izhaja magazin pod naslovom 'Industry.' Izdaja ga neki Henry Morrison Lewis. Magazin je nima drugega podnebnega razreda, tako da se ne more izvedeti, kdo je njegov lastnik. Značilno je, da je bil preje Lewis urednik lista, ki je bil glasilo podjetniške organizacije.

Znan je tudi, da kupuje tisoč izvodov tega magazina kovinski in jeklarski podjetniki.

Ta magazin se je vznemiril v junijski izdaji zaradi delavske politike v Mehiki. List omenja, da postoji sporazum med mehiško vlado in voditeljem mednarodne delavske unije. Ko je mr. Lewis tole konstatiral, pa pravil, da naj mehiški vladi realizira, da so Združene države dežela z odprtjo delavnico, da sta moč in sila, kateri je posodoval unionizem v zadnjih osemih letih, prihajali od slobotnih političarjev in semintje kimajočih uradnikov, ki so igrali igro svetovne politike.

Ko so kompanijski stražniki opazili, da nihče ne opravijo, so seveda stisnili rep med noge in odšli tje, od koder so prišli.

Ko so kompanijski stražniki opazili, da nihče ne opravijo, so seveda stisnili rep med noge in odšli tje, od koder so prišli.

Tokijo, 19. jun. — Uradno se poroča, da so japonske čete reokupirale Nikolajevsk in druga mesta v severni Sibiriji z namenom, da se "zavarujejo življenja in imetje japonskih podanikov v dotičnih krajinah".

Taka pisava dokazuje, zakaj je privatni bizniški interesom Mehika trn v peti.

Pogajanja z Mehiki so prestregana.

Washington, D. C. — Iz uradnih krovov se javlja, da so pogajanja med Združenimi državami in Mehiki glede nove mirovne in trgovinske pogodbe popolnoma prenehalo. Mehiska vlada noče sprejeti pogovor, ki jih predložil

ENTENTA SE BOJI GRĘSKO- TURŠKE VOJNE; KONFE- RENCA V PARIZU.

Pariz, 19. jun. — Lord Curzon, angleški vuanji minister in francoski ministrski predsednik Britanije sta včeraj konferirala o položaju v Mali Aziji. Italija je tudi bila zastopana. Kolikor je znano, bosta Anglia in Francija poskušali izravnati spor med Grčijo in turškimi nacionalisti z radično revizijo sevirske pogodbe. — Iz Revala je prišla vest, da se 11. sovjetska armada, 60.000 mož, pomeče v Anatolijo na pogovor turškim nacionalistom.

GOVERNOR MORGAN PORAŽEN NA SODIŠČU.

SODNIK POFFENBARGER JE
RAZSODIL PROTIV VELJAVNO-
STI VOJNEGA STANJA.

Preganjanja strajkujočih rudarjev se niso prenehal.

Charleston, W. Va. — Governor Morgan ima smolu s svojo proglašitvijo vojnega stanja v Zapadni Virginiji, kajti Johnstone je tušči predstavnik Obregon obljubil, da bodo sklenjene pogodbe le s takimi podjetniki za dobavo raznih potreščin, ki ravajo poštene z organiziranim delavstvom.

Način na kaj je nedavno povrnula državna policija, so arretirali vse možne v sotorišču. Bilo jih je tri.

Mednarodni komisar obregon obljubil, da bodo sklenjene pogodbe le s takimi podjetniki za dobavo raznih potreščin, ki ravajo poštene z organiziranim delavstvom.

Način na kaj je nedavno povrnula državna policija, so arretirali vse možne v sotorišču. Bilo jih je tri.

Charleston, W. Va. — Governor Morgan ima smolu s svojo proglašitvijo vojnega stanja v Zapadni Virginiji, kajti Johnstone je tušči predstavnik Obregon obljubil, da bodo sklenjene pogodbe le s takimi podjetniki za dobavo raznih potreščin, ki ravajo poštene z organiziranim delavstvom.

Način na kaj je nedavno povrnula državna policija, so arretirali vse možne v sotorišču. Bilo jih je tri.

Charleston, W. Va. — Governor Morgan ima smolu s svojo proglašitvijo vojnega stanja v Zapadni Virginiji, kajti Johnstone je tušči predstavnik Obregon obljubil, da bodo sklenjene pogodbe le s takimi podjetniki za dobavo raznih potreščin, ki ravajo poštene z organiziranim delavstvom.

Način na kaj je nedavno povrnula državna policija, so arretirali vse možne v sotorišču. Bilo jih je tri.

Charleston, W. Va. — Governor Morgan ima smolu s svojo proglašitvijo vojnega stanja v Zapadni Virginiji, kajti Johnstone je tušči predstavnik Obregon obljubil, da bodo sklenjene pogodbe le s takimi podjetniki za dobavo raznih potreščin, ki ravajo poštene z organiziranim delavstvom.

Način na kaj je nedavno povrnula državna policija, so arretirali vse možne v sotorišču. Bilo jih je tri.

Charleston, W. Va. — Governor Morgan ima smolu s svojo proglašitvijo vojnega stanja v Zapadni Virginiji, kajti Johnstone je tušči predstavnik Obregon obljubil, da bodo sklenjene pogodbe le s takimi podjetniki za dobavo raznih potreščin, ki ravajo poštene z organiziranim delavstvom.

Način na kaj je nedavno povrnula državna policija, so arretirali vse možne v sotorišču. Bilo jih je tri.

Ameriške vesti.

KAKO SE PONAREJAJO VESTI.

New York, N. Y. — Neki tukajšnji dnevnik je poročal: "Zdi se, da je dvajset ameriških jesuitov in misijonarjev odpotovalo od tukaj v pondeljek dne 13. junija."

Vest je res tako nedolžna, da bolj nedolžna ne more biti.

Dnevnik je pa seveda tolje zato, da teh dvajset misijonarjev je bilo izključenih iz bombaškega distrikta v Indiji, ker imajo irska imena! Čakati so morali več ko leto dni, da so prejeli ugoden odgovor na prošnjo za potni list iz Washingtona. Sploh niso mogli dobiti potnega lista za nobenobritsko kolonijo in nazadnje so prejeli potni list za Filipinsko otočje.

Neki drugi tukajšnji list, ki ni ponosen na svojo velikost, je pa prinesel, da se je nadškof Hayes "poklonil britski vladi" pri slovenski ceremoniji, ker ni dovolil misijonarjem odpotovati v Indijo.

Če se tako prikriva resnica, kadar gre za rimsko-katoliške misijonarje, ki so navadno poznani kot stebri države in sedanjega družabnega in gospodarskega reda, tedaj si lahko vsakdo ustvari sodbo, kako lažejo in prikrivajo resnico, kadar je treba udariti po delaveh.

POTA PRAVICE.

Oakland, Cal. — Fedor Postnikov, bivši vseučiliščni profesor in zdaj urednik ruškega časnika, je izgubil tožbo, ki jo je vložil proti trem policijskim zaradi hudo arretacije. Tožil je namreč za deset tisoč dolarjev odškodnine.

Postnikov je bil aretiran pred dobrim letom, ko je policija napravila gonjo na socialistični glavni stan. Postnikov je prišel pred sodišče, ki ga je pa oprostilo, dasiravno so ga policiji obtožili, da se je upiral arretaciji.

ČEDNIH SREDSTEV SE POSLUŠUJOV PRIVATNI INTERESI.

San Francisco, Cal. — Tukaj so napravili poizkus, da zlomijo mornarsko stavko s ponarejenimi spričevali za strojnike. Ta ponarejena spričevala so dobili na ta način, da so fotografirali pravo spričevalo, nakar so pomnožili slike. Aretiran je bil James W. Dowley, tretji strojniki. Obtožena mu je bila, da je izdal tak način.

V parizku bodo povzročili monarhist Mittelmann, ki je dejal, da Garešni bilo škoda in da bi bilo za Bavarsko zelo dobro, ako bi bilo 5000 njenih komunistov postavljenih ob zid in ustreljenih.

Iz Mexico Cityja javljajo o krvavih izgredih med delavskimi frakcijami v Michoacanu. Dva ubita in širje ranjeni.

Štajerski deželni zbor je povabil ministarsko krizo v Avstriji, ko je izrekel zaupnico guvernerju Rintelenu, s katerim je centralna vlada v konfliktu zaradi vprašanja plebiscita glede priključenja Nemčiji.

V Parizu bodo kmalu igrali novo drama z naslovom "Adam in Eva". Glavni karakterji v igri, ki sta naravno Adam in Eva, bodo nastopili "čisto prirodno", te je nagi na odr.

V španskih zbornicah se vrši bud boj zaradi vladne naredbe glede militariziranja policije.

Policajski šef O'Hara v Kenshi, Wis., je bil te dni obtožen pred veleporoto korupcijo v zvezi z njegovo javno službo. O'Hara je že 25 let šef policije v omenjenem mestu.

Znani rokoborec Jack Dempsey je povzročil tožbo za zakonsko ločitev v Pawhuski, Okla. Ženi nekega Boulingera je pisaril ljubavnna pisma.

ENA POSTOJANKA JE ŽE PADA V STAVKI STAVBINSKIH DELAVEV.

San Francisco, Cal. — Stavbinski podjetniki so doživeli prvi poraz, ko so tovarnarji, ki izdelujejo lesne izdelke, odpriji svoje tovarne in izrekli, da plačajo staro mezzo. Tovarnitji izjavljajo, da je njih akcija protest proti kampanji Stavbinske borze za odprtvo delavnico.

Stavbinska borza je odprla posredovalnico za delo. Seveda nabiha samo stavkokraje in upa, da s tako takto razbije strokovne organizacije stavbinskih delavev. Dodač je imela še malo uspeha.

OBSDA DANASNEGA GOSPODARSTVA IZ UST STROKOVNIKA.

New York, N. Y. — Porocila iz Washingtona odgovore, da se Vranglerovi "križarji", raztreseni po Turčiji, napotijo v Vladivostok, da se tam pridružijo protisovjetskim četam. Vse to znači, da se mogoče zaveznički priloži do spoznanja, da je njih navzočnost na turškem ozemju "nevarna" miru in varnosti v Carigradu. Histro, s katero se skušajo zaveznički stresti teh Vranglerovih sil, posebno po Franciji, odkar so bile Vranglerove čete poražene od ruske armade, kliče v spomin počelo, ki ga je neki pariški poročalec priberi v dnevniku New York Timesu še lani v jeseni.

Poročilo najviro pojasnjuje, da zdaj ne more škoditi resnica, ker je Vranglerova vojska poražena, na kar pravi, da je bil Vrangler v zvezi z močno trgovsko organizacijo v Parizu. Ta organizacija je finančira Vranglerjev poslovništvo.

Vrangler je imel temu podjetju

vrniti vse z žitom in drugim pri-

delkom, ki ga zaplenili na Krim,

kasneje pa podeli drugi velike

Neka druga analiza, ki jo je napisal Evans Clark, član Devaškega biroja, Inc., pravi, da je komitek pronašel, da je zahteva podjetnikov po znižanju mesečne neopravilčitve.

Iz delavskega sveta.

Rudarska unija v Springfieldu, Ill., je kupila veliko poslopje, ki stane \$260,000 za svoje nove uradne prostore.

Stavbinski delavec v Molinu, Rock Island, East Molinu in Davenportu so sprejeli novo mezdno festivo in končali stavko. Zdaj bodo prejimali 87½ centov na uro.

Tritisoč delavev v železniških delavnicah Santa Fe družbe v Topeki, Kans., ghausuje o vprašanju znižanja mezde ali stavki.

Neodvisne jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Grška ofenziva čaka — na Angležu.

Smirna, Maša Azija, 19. jun. — V tukajšnjem glavnem stanu grške armade pravijo, da ofenzive proti turskim nacionalistom najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Unija cestnoležniških načelncev so v osmih newjerseyskih mestnih zavrgle znižanje mezde za dvajset odstotkov. Unija se pripravlja na štrajk.

Premogarji v Seneci, Ill., so vzelci v najem rudnik, ki ga bodo sami operirali eno leto. To je prvi eksperiment te vrste v državi Illinois.

Unija cestnoležniških načelncev so v osmih newjerseyskih mestnih zavrgle znižanje mezde za dvajset odstotkov. Unija se pripravlja na štrajk.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Unija cestnoležniških načelncev so v osmih newjerseyskih mestnih zavrgle znižanje mezde za dvajset odstotkov. Unija se pripravlja na štrajk.

Premogarji v Seneci, Ill., so vzelci v najem rudnik, ki ga bodo sami operirali eno leto. To je prvi eksperiment te vrste v državi Illinois.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustolovedi prodrižali proti sovjetskim četam, je bil seveda zadnjih.

Načelniki jeklarske družbe v okoliščima Pittsburgha in Harrisburga in v Youngstownu, O., so znižale mezzo za dvajset odstotkov, najbrž še ne bo dva tedna. Grki so bil tako previden, kadar je bil treba bezati, da je bil prvi. Kadar so pa njegovi pustoloved

Jimmie Higgins.

Spošol UPTON SINCLAIR.
Z dovoljenjem avtorja prevod
IVAN MOLEK

(Nadaljevanje.)

V ekspediciji so bili trije transporti v spremstvu par bojnih ladij in pol dueata rušilev, ki so pletli čipke iz vodne pene sem in tja. Vsek dan je bilo mrzljive in solnce je prej začelo; bližali so se krajem polnočnega solnca, toda v letnem času, ko je bila noč ponosni in podnevna. Može se imeli dosti časa za čitanje in pogovarjanje. Jimmie je porabil prost čas za diskuzijo o vojni s socialističnega stališča in zagovarjal je ruske revolucionarje. In zgodilo se da je kakor ponavadi, da se je nekdo ujelil in ga zatožil pri poveljniku.

Jimmiejev višji poveljnik je bil poročnik Gannet, bivši pisar v bombažni tovarni, ki ni bil nikoli nobena avtoriteta, dokler ni prišel v armado. Zdaj se je učil, kako je treba ukazovati, in njegova ideja je bila, da morajo biti povelja ostra in imperativna. Vso svojo energijo je posvetil novi službi in vojnim dolžnostim, pa naj bodo še tako nevarne. Jimmie seveda ni pričakoval, da je poročnik Gannet tako zaverovan v svoje dolžnosti; večkrat ga je opazoval, ko je škilil iznad načinkov, kakor da se ne briga za nič na svetu. Tudi zdaj, ko ga je poročnik poklical k sebi, je škilil, in Jimmie, ki je slutil, zakaj je bil pozvan, si je tolmačil škiljenje, da Gannet ne da dosti na ovadbe.

Toda poročnik Gannet ni vprašal Jimmiego, kaj je govoril z možmi, gač pa mu je povedel, kaj je slišal in informiral ga je, da takega govorjenja ne bo več v armadi, dokler je on poveljnik. Jimmiejev posel je, da skrbi za popravljanje motorcikljev in da bodo ciklisti na delu, kar se pa tiče drugih reči, naj drži ustva zaprtia in naj ne poskuša več vladati države. Jimmie je odgovoril, da ni rekel nič drugrega, kakor to, kar je rekel že večkrat predsednik Wilson. Poročnik je bil hud. On se ne zanima za mnenje sarženta Higginsa o mnenju predsednika Wilsona! Saržent Higgins mora ohreniti svoje mnenje zase, ako noče imeti situacije. Jimmie je odšel iz poročnikove kabine in po dolgem času je zopet vreda njegova revolucionarna kri kakor takrat, ko je šel v Leesvill.

Kakšne pravice pa ima vojak? Ali ne sme razpravljati o političnih vprašanjih in se strinjati z izjavami predsednika svoje domovine? Ne sme li verjeti s predsednikom vred v pravičen mir in svobodo vseh ljudstev, da sama odločajo o svoji usodi? Zakaj ne sme verjeti? Morda zato, ker nekateri časniki v armadi mrzijo take ideje? Jimmie ni vedel in nikogar ni bilo, da bi mu povedal. Ampak Jimmie je vedel toliko, da se ni odpovedal vsem svojim državljaninskim pravicam, ko se je vpisal v armado, ko je šel v vojno za demokracijo; teh pravic mu ne vzame nihče brez boja.

Pojavili so se ledenički v nizko viseči meglji, skalujuče kleči, pokrite s snegom in jate galebov, ki so frfotali okrog transportov. Več dni in noči so brodili v teh arktičnih vodah in naposled so prišli v Belo morje ter v pristanišče Arhangelsk.

Zaveznički so bili že od početka vojne; gradili so pomole, šupe in železniške postaje, ali nikt, kar niso mogli zgraditi dovolj, in ko je transportni oddelki korumpirane ruske vlade razpadeli v kosce, so ležale tukaj cele gore materijala vsake vrste, nakupljeno na morskom bregu. Saj tako so povedali Jimmiju, tako so poročali časopisi in tak je bil uraden odgovor na interpelacijo v britskem parlamentu. Jimmie je razumel, da je zato prišel sem, da reši te gore materijala roparskih pesti Nemcev — ali ko se je izkrcal na suho in se oziral kroginkrog po obrežju, se je začudil. Kupov materijala ni bilo nikjer!

V ozadju mesta so bile neizmerne šume jelk, med katerimi so se razprostirala z mahom pokrita močvirja, v katerih se človek pogreze do vratu v poletnem času. Zdaj v septembri je bilo seveda vse zamrznjeno in laško si potoval po močvirjih na saneh, katere je vlekoval par jelenov, in kadar si hotel na pot, si se moral zaviti v kožuh, potegniti kosmatno kučmo čez ušesa, tako da si bll podoben Miklavžu, kakršne vidijo otroci o Božiču. Največ prometa v armadi pa je bilo na rekah, ki so rezale gozdove in močvirja, ter na edini železnici, katero so zdaj popravljali.

V tem kraju kajpada ni bilo cest za kolesarje niti v poletnem času. Jimmie je kmalu izvedel, da njegovo delo bo v mestu in bližnjih taboriščih. Kidali bodo sneg z ulic in skrbeli, da bodo ceste čiste. To še ni tako hudo; Jimmie bi se čutil srečnegra, nadzoroval bi svojo četico → če ne bi bil imel druge skrbi.

Nekaj dni ni imel časa za razmišlanje, ker je bil zaposlen kakor mrvija, dokler ni bila pripravljena delavnica, v katero so znosili potrebno orodje in postavili ogromno železno peč, na drugi konec delavnice pa složili velik kup polen, ki so jih pripeljali mužiki na težkih saneh. Jimmie in njegovi delave so delali ne samo podnevi, marveč tudi ob večerih in nedeljah. V Arhangelsku je bilo pettisoč mož — in izkrevanje potrebnih se je vršilo s takšno vročino, kakor da bodo Nemci vsako uro tu. Preteklo je več dni, predno je Jimmie imel toliko časa, da se je malo razgledal po mestu. Srečal je angleške "Tomije", ki so dospeli sem mesec dni pred njim. Zapletel se je z njimi v pogovor in jih izpravil, kaj delajo v Rusiji.

Jimmie je smatrал, da se ima ekspedicija bojevati z Nemci, ali zdaj je bil razočaran: iz besed angleških "Tomijev" je spoznal, da je njegova težka slutnja potrjenja — Američani se bodo bojevali z boljševiki! Socialna revolucija je bila že izvršena v Arhangelsku in delavsko-kmetiški sovet je vladal v mestu, ko so prišli Angleži in ne-nadoma napadli revolucionarje, okupirali pristanišča in istirali boljševike iz mesta. Ravnikar se odpravila ekspedicija po železnicu in druga po reki Dvinji in umikajočimi se russkimi socialisti, da jih počne na zamrznjena močvirja. In tukaj so

ameriške čete, z vsem pripravljene, da se pridružijo napadu na organizirano delavsko vland!

Jimmie Higgins je bil grozno pobit. Spoznanje je prišlo naenkrat, iznenada, padlo je kot strela z jasnega — in nikogar ni imel, da bi se mu potonil in vpršal za svet. Doma, kadar je bilo treba rešiti kak socialistični problem, je navadno vpršal za svet Meissnerja, Stankewitza, organizatorja Gerrityja ali Mabel Smithovo, predsednico odbora za tiskovine. Ampak zdaj je grozno sam! V vsej ekspediciji ni Jimmie poznal človeka, ki bi bil simpatiziral s socialisti; vse so zrli na boljševike kot na stekle pse, izdajalce, zločinice, norce — čim grša je bila psovka tem boljša zanje. Boljševiki so izdalji zaveznike in se združili z Nemci, da uničijo demokracijo. To je slišal Jimmie sčerni dan. In zdaj so prišli Američani, da nauče Rusi reda in zakona. Američani v Arhangelsku so se smatrali za prednjino stražo velike vojske, ki pride za njimi in ki bo marširala v Petrograd in Moskvo ter izbrisala boljševizem površje Rusije! In Jimmie Higgins mora pomagati! Jimmie Higgins, prizvan k bojnemu vozu militarizma in z zamulenimi ustimi, mora sodelovati pri uničenju prve proletarske vlade v zgodovini!

Jimmie je bil silno razčačen, ko je stvar dobro premisli. Bilo je nesramno, da, smrtno razšaljenje njegove osebe — podla zvijača, da so ga tako izigrali! Česa vse ni storil! Pogotnik je njihovo propagando in se našrlj njihovega patriotskega, pustil je vse v Ameriki in odšel v Evropo, ker je misil — o bedak! — da gre za demokracijo. Bil je v bistoti položil svoje življenje na tehtnico, odnesel je živno inbolečine. In zdaj so ga oslepili, prelomili so pogodbo, ki jo je naredil z njimi, prepisali so ga in ga poslali som v boj proti delavcem — kakor da bi bil miličar doma! To je demokracija! Tukaj korakajo v snagu in se opajajo z glorio, kako bodo premagali ruske revolucionarje! Ha, demokracija!

In Jimmie Higgins mora po vojnem pravu ubogati in molčati!

Spomnil se je svojih prijateljev doma, ki so trgali militarično mašino; pred njegovimi očmi so stale sodržnice Mary Allen, Mabel Smith in Evelina Beaskerville ter sodrug Gerrity. Zavrgel je njihove nasvete in zdaj — če bi ga videli, kako zanljivo bi ga pogledali; že sama misel ga je tako potris, da bi se bil zjokal. Nič ga ni moglo potolačiti, niti "notranja" vest, katero mu je povedal tovarš iz njegove enote — da so se morali Američani podvrgči vrhovnemu vpoljstvu Francije kakor Angleži, da se rešijo poraza na zapadni fronti, in zdaj se morajo bojevati z rusko revolucionarno vlado, katera je izbrisala francoska posojila in s tem smrtno razšalila varčno, podjetniško Frančijo...

Jimmie je čez nekaj dni srečal človeka, katerega bi bil na prvi pogled vzel za Derorja Rabina, tako je bil namreč podoben malemu Šidovskemu krojaču v Irontonu. Velik, šronjavič, kmet je pripeljal sani drv za kurjavo in z njim je bil modiček srednje starosti, ostrega obrazca, ognjenih, črnih oči in upadlih lie, kakor da se ni že leta najadel do sitaga; zlajpazdaj ga je krčevite ločil kaščet. Noge in roke si je zavil v pranje, ker ni imel škorjev ne rokavic. Ali kljub temu je bil videti dobre volje, in ko so bila drva izložena, se je poklonil Higginsu, ki je stal zraven, in ga ogovril: "Hello!"

"Hello ti!" je odzdravil Jimmie.

"Govorim angleško!", je nadaljeval oni v slabih angleščini. Jimmie je zategnil usta v smehljaju. Kaj bi, če zna angleško. Jimmie se je čudil lečistin, ki ne zna angleško.

"Bil v Ameriki in delal v Grand Streetu. Vraže teško delo. Tudi ti delal v Ameriki?"

Jimmie je pričkal še vedno držec usta na smeh, tedaj pa je kmet nekaj zarečal ruski nad pomagačem; najbrž mu je rekel, da naj pusti vojaka pri miru in gre z njim. Toda modiček v enojah se ni dal motiti. Stopil je bližje in pošeptal Jimmiju: "Enkrat rad govoril s teboj o Ameriki. Hodeš?" Higgins je ponovno pokimal.

Nekaj ur pozneje je Jimmie našel novega znanca, ko ga je čakal v temi zunanj delavnici.

"Vsesi mi je dolgčas po Ameriki", je dejal potihno in bil pest po pest, da bi si ogrel gole roke, ko je korakal z Jimmijem.

"Zakaj si se vrnil v Rusijo?" ga vpraša Jimmie.

"Čital o revoluciji in misili, da obogatim."

"Haha, in kaj si dobil?"

"Ti bil v uniji v Ameriki!"

"Da, bil."

"Kakšna unija?"

"Član strojniške unije".

"Bil v stavki morda!"

"You bet, da sem bil."

"Tepen morda!"

"Da, tudi tepen sem bil."

"Stavkokaz nisi bil!"

"Jaz! Nikdar!"

"Ali si, kakor se pravi, razredno zaveden?"

"You bet! Jaz sem socialist!"

Mož se je naglo ustavil in njegov glas se je tresel večikega razburjenja.

"Imaš rdečo knjižico?"

"You bet! Tukaj je v notranjem žepu". Jimmie se je potapljal po suknji.

"Sodrug!" je jeknil oni in ga objel. "Zdravstvuj, tovariš!" Iztegnil je v enjje zavito roko in jo pomolil Jimmiju, ki je krepko stisnil. Stala sta na ozki stezi med stenama snega v ledeni temi in njuna sreča sta plamenela. Celo tukaj v arktičnem pasu, v divljini ledeničkov in puščih je duh mednarodnega bratstva delal čudež: premagal je mraz in grel proletarce, ki čutijo enako...

Naenkrat pa je možiček izpostil Higginsovo roko in prijet tovariša za ramo. "Ako si socialist, zakaj se vojakuješ z russkimi delavci?"

"Jaz se ne vojskujem".

(Dalje prihodnjih.)

Venček ruskih narodnih pravijic.

(Poslovenil Fran Pogačnik.)

Ponatis iz Napreja, leta 1920.

Bogati Marko in nesrečni Vasilij.

(Konč.)

Vasilij vzame pismo in gre. Sreča starčka, ki mu pravi: "Kam greš, nesrečni Vasilij?"

Vasilij odgovori: "Nesem pisimo ženi bogatega Marka."

"Pokaži pismo!"

Vasilij izvleče pismo in ga da starčku zlomlji počet in izroči pismo Vasiliju, da ga prečita in zapiša: "Kaj sem storil temu človeku, da me posilja v smrt?"

Starčec mu veli: "Ne žaluj, bog je te zapustil!" Dahne na pismo in zopet je počet na njem, kakor je bil poprej.

"Pojd sedaj in oddaj pismo ženi bogatega Marka!"

Vasilij dospe na dom bogatega Marka in izroči pismo ženi. Žena prebere pismo, se zamislji in pozove hčerko, da ji prečita očetov list. V pismu je bilo: "Žena, ko prejmeš moje pismo, porodi že drugi dan Anastazio in tem mladcem!"

"Stal bo do tedaj," pravi car, "dokler kdo ne pride in ne sume vanj z nogo. Tedaj pride s koreninami na dan in pade, a pod njim je toliko zlata in srebra, da ga nima toliko niti bogati Marko."

"Potem sem prišla do reke, češ katero prevaža brodinik. Vprašal me je, ali bo še dolgo časa prevažal."

"Prvega, ki pride, naj posadi na brod, nato naj odpalne brod ob rega in oni bo večno prevažal, brodinik pa se vrne domov."

"Še nekaj. Šla sem po morju čez kit. Vprašal me je, ali bo dolgo tam ležal."

"Do tedaj, da izbruhne 12 ladij bogatega Marka. Tedaj zaplava voda v poti se mu zaceli."

Tako pravi in krepko zaspí.

Devojka izpusti Vasilija iz skripte in ga poudari: "Ne pravi kitu na tej strani, da izbruhne 12 ladij bogatega Marka. Tedaj zaplava voda v poti se mu zaceli."

Nekega dne obveste ženo bogatega Marka, da je pripeljal v pričetnikom mod. Ona in hči mu gresta naproti. Ko Marko zagleda zeta, se razredi in reči: "Kako si se drznila dati mu našino hčer za ženo!"

"Na tvoj ukaz," mu odvrne žena. Marko zahteva svoje pismo, ga prečita in se uveri, da ga je res sam napisal.

Zeta sta Marko in zet skupaj nekaj mesecov. Nekoč pozove Marko zeta k sebi in mu reče: "Tu imam pismo, nesi ga v deveto deželo k mojem prijatelju carju Zmaju. Iztiraj od njega dan (davek) za 12 let, zato ker je sezidal svoj dvor na moji zemlji. Poizvedi tudi, kaj je z mojimi 12 ladjami, ki jih pogrešam že tri leta. Jutri odpotuj!"

Vasilij vzame pismo, gre k svoji ženi in pove, kaj mu je Marko naročil. Anastazija je bridko zaplakala, a si ne upa s prošnjo dočeta.

Vasilij se rano zjutraj priporoča bogu, nabane v torbo prepečenca in odide.

Ko tako gre, začuje odnekod glas: "Nesrečni Vasilij, kam greš?"

On se ogleda na vse strani in vpraša: "Kdo me klice?"

"Jaz, hrast, te sprašujem, kam greš?"